



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 0119/CAB.MIN/MINES/01/2015 ET
N° 0027/CAB.MIN/FINANCES/2015 DU 1.6 MARS 2015
PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DES BIENS A IMPORTER
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE DE TERRIL DE LUBUMBASHI «STL» SAS**

LE MINISTRE DES MINES

ET

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006, spécialement son article 92 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-Loi n° 13/007 du 23 février 2013 ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 007/2012 du 21 septembre 2012 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 011/2012 du 21 septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier ;

Vu l'Ordonnance n° 014/078 du 07 décembre 2014 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres, et des Vice-Ministres ;



Vu l'Ordonnance n° 12/007 du 11 juin 2012 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 12/008 du 11 juin 2012 fixant les attributions des Ministères ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 19 novembre 2014 par la société **DE TERRIL DE LUBUMBASHI « STL SAS »**, en vue d'obtenir l'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 20 novembre 2014 ;

Considérant la nécessité ;

A R R E T E N T :

Article 1^{er} :

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la société **DE TERRIL DE LUBUMBASHI « STL » SAS**, en sa qualité de détentrice d'un Arrêté Ministériel n° 0558/CAB.MIN/MINES/01/2012 du 01 septembre 2011 portant agrément d'une Entité de traitement de Terril, Catégorie B, dans la Province du Katanga, dont référence ci-dessous :

- Siège social : 22, Avenue Kigoma, Commune de Kampemba, Ville de Lubumbashi, Province du Katanga ;
- Numéro d'Identification Nationale : 6-142-N370545 F ;
- Numéro de Registre du Commerce et de Crédit Mobilier : CD/LSH/RCCM/14-B-1890
- Numéro d'Import-Export : B/001-07/100004^E/X

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **34.393.096,00 USD** (Dollars américains trente quatre millions trois cent nonante trois mille nonante six).



Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **DE TERRIL DE LUBUMBASHI « STL SAS »**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 16 MARS 2015

LE MINISTRE DES FINANCES,


Henri YAV MULANG

LE MINISTRE DES MINES,


Martin KABWELULU

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Société **DE TERRIL DE LUBUMBASHI « STL » SAS**

ANNEXE

LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE "STL" SAS

N°	DESIGNATION	UNITE	QTE	P.U USD	PRIX TOTAL (\$)
1. INTRANTS ET CONSOMMABLES INDUSTRIELS					
1	Coke	Tonne	20 000	540,00	10 800 000,00
2	LPG (pour réchauffement du four)	Tonne	400	3 312,00	1 324 800,00
3	Oxygène liquide	Tonne	160	1 097,00	175 520,00
4	Azote liquide	Tonne	200	1 097,00	219 400,00
5	Pâte à Electrode (Cylindre et Briquette)	Tonne	600	1 290,00	774 000,00
6	Argile chimique (Tapping Clay)	Tonne	250	1 200,00	300 000,00
7	Tuyaux Métallurgiques et à oxygène	Pièce	15 000	16,00	240 000,00
8	Aciers et Tôles Fabric.Electrodes	Tonne	400	2 898,00	1 159 200,00
9	Briques Réfractaires pour Four à induction et four	Tonne	1 260	3 726,00	4 694 760,00
10	Briques Réfractaires de Poches,voûte et chenaux	Tonne	400	2 174,00	869 600,00
11	Autres Réfractaires (mica,ceramic...)	Tonne	250	3 450,00	862 500,00
12	Ciments Réfractaires	Tonne	375	4 800,00	1 800 000,00
13	Bétons Réfractaires	Tonne	375	2 100,00	787 500,00
14	Sel industriel (non iodé ou iodé)	Tonne	40	388,00	15 520,00
15	Produits chimiques pour traitement des eaux	Tonne	120	4 088,00	490 560,00
16	Emballages Big Bags	Pièce	80 000	7,00	560 000,00
17	Manches Filtrantes	Pièce	4 200	110,00	462 000,00
Sous-Total 1					25 535 360,00
2. AUTRES CONSOMMABLES INDUSTRIELS					
18	Bandes Transporteuses	Mètre	1 250	114,00	142 500,00
19	Electrodes de soudage	Tonne	15	9 108,00	136 620,00
20	Roulements divers+paliers	Pièce	50	569,00	28 450,00
21	Courroies Trapézoïdales	Pièce	150	62,00	9 300,00
22	Gaz spéciaux (Argon,Acétylène,...)	Tonne	3	2 846,00	8 538,00
23	Lubrifiants Spéciaux	Tonne	3	6 107,00	18 321,00
24	Visserie & Boulonnerie	Tonne	10	20 183,00	201 830,00
25	Pneumatiques véhicule	Pièce	70	342,00	23 940,00
26	Pneumatiques pour engins et camions	Pièce	50	3 900,00	195 000,00
27	Colles et Durcisseurs	Tonne	1	17 595,00	17 595,00
28	Peintures & Thinners	Tonne	4	2 277,00	9 108,00
29	Autres Fers et Aciers	Tonne	40	5 693,00	227 720,00
Sous-Total 2					1 018 922,00
3. HYGIENE ET SECURITE					
30	Protec.corporelle:gants,chaussures,bottes,salopettes, cache poussière, tenues de fondeur,protection visage, casques et accessoires...	Lot	1	238 050,00	238 050,00
31	Protection Respiratoire & auditif:masque,...	Pièce	20 000	6,00	120 000,00
32	Matériel anti incendie:Extincteurs et accessoires	Pièce	50	311,00	15 550,00
33	Equipements divers:boîte secours, affiches,...	Pièce	200	114,00	22 800,00
34	Protection antichute	Lot	1	6 210,00	6 210,00
35	Douche d'urgence et rinçage des yeux+rech...	Pièce	1	5 175,00	5 175,00
Sous-Total 3					407 785,00

4. LABORATOIRE					
36	Verrerie:Burettes, Tubes, Creuset	P/lot	100	5,00	500,00
37	Verrerie:Erlemeyer,Ballon	P/lot	40	57,00	2 280,00
38	Appareil analyt.: Spectrophotomètre (+colorimètre)	Lot	1	10 350,00	10 350,00
39	Recharges pr app.analy.:carte électronique...	Lot	1	3 623,00	3 623,00
40	Brûleur+Recharges	Lot	1	3 105,00	3 105,00
41	Préparation Echantillons: Divers	Pièce	8	1 656,00	13 248,00
42	Préparation Echantillons: Collecteur	Pièce	1	1 035,00	1 035,00
43	Equipements divers:plaq.Chauff.	Pièce	1	114,00	114,00
44	Equipements divers: Déioniseur	Pièce	1	3 416,00	3 416,00
45	Equipements divers: Hotte Aspirante	Pièce	1	11 385,00	11 385,00
46	Equipements divers: Etuve	Pièce	1	5 693,00	5 693,00
47	Balance de précision	Pièce	1	16 043,00	16 043,00
48	Consom.: sachets,flacons	Pièce	1	16 043,00	16 043,00
49	Consom.: lampe AAS et détecteurs	Pièce	15 000	3,00	45 000,00
50	Acides	Pièce	30	683,00	20 490,00
51	Réactifs	Pièce	100	114,00	11 400,00
52	Sol. Standard, tampon...	Pièce	100	114,00	11 400,00
53	Pièces de rechange pour appareil de laboratoire (spectromètres,balances, etuves...)	Lot	100	114,00	11 400,00
Sous-Total 4					186 525,00
5. INFORMATIQUE ET TELECOMMUNICATIONS					
54	Matériel de Telecommunication central Téléph.Antenne satellite,GSM+Accessoires	Lot	1	67 275,00	67 275,00
55	Pièces de rechange	Lot	1	42 694,00	42 694,00
Sous-Total 5					109 969,00
6. OUTILLAGE ET MATERIEL POUR LA MAINTENANCE					
56	Appareils et instruments de mesure (Gaz,liquide...)	Lot	1	155 250,00	155 250,00
57	Outillage pour instrumentation	Jeux	2	13 041,00	26 082,00
58	Poste à souder+Accessoires de rechanges	Pièce	1	4 600,00	4 600,00
59	Arcair+Accessoires de rechanges	Lot	1	4 600,00	4 600,00
60	Machines-outils+Accessoires de rechanges	Pièce	1	52 475,00	52 475,00
61	Outillage pour Tuyauteurs et Plomberie	Jeux	3	6 521,00	19 563,00
62	Outillage pour Maçons fumiste	Jeux	2	13 766,00	27 532,00
63	Outillage pour Electriciens	Jeux	2	13 041,00	26 082,00
64	Appareils de Mesure/electriciens	Pièce	1	31 619,00	31 619,00
65	Disqueuses/Meuleuses	Pièce	10	3 364,00	33 640,00
66	Pièces de rechange pour outillages et matériel de maintenance	Lot	1	127 315,00	127 315,00
Sous-Total 6					508 758,00
7. EQUIPEMENT MECANIQUE					
67	Echangeur de chaleur	Pièce	1	47 093,00	47 093,00
68	Pompes	Lot	2	47 093,00	94 186,00
69	Motopompes	Lot	1	47 093,00	47 093,00
70	Isolation industrielle	Lot	1	103 500,00	103 500,00
71	Appareils et Instruments de pesage	Pièce	1	60 548,00	60 548,00
72	Auxiliaire pour appareil de pesage	Lot	1	98 325,00	98 325,00
73	Marteaux Pic	Pièce	10	6 055,00	60 550,00
74	Fer à forger	Tonne	5	890,00	4 450,00

75	Fer à tourner	Tonne	5	890,00	4 450,00
76	Vibreux à béton	Pièce	10	3 002,00	30 020,00
77	Matériel pour rainurer les alésages	Lots	2	7 400,00	14 800,00
78	Accumulateurs d'azote	Pièce	10	4 440,00	44 400,00
79	Elevateurs	Pièce	2	70 380,00	140 760,00
80	Palants	Pièce	5	6 728,00	33 640,00
81	Compresseurs et Accessoires	Pièce	3	31 050,00	93 150,00
82	Pièces de rechange équipements mécaniques	Lot	1	218 126,00	218 126,00
Sous-Total 7					1 095 091,00
8. EQUIPEMENT ELECTRIQUE					
83	Transformateur de 33 à 3000 KVA+Accessoires	Lot	1	155 250,00	155 250,00
84	Disjoncteurs HT et MT	Lot	1	86 940,00	86 940,00
85	Groupes électrogènes	Pièce	1	15 525,00	15 525,00
86	Electro-aimant de levage	Pièce	1	26 910,00	26 910,00
87	Câbles Electriques	Mètre	15 000	33,00	495 000,00
88	Matériel de Robobinage Moteur	Lot	1	67 275,00	67 275,00
?	Accessoires pour Eclairage Bâtiments	Lot	1	74 003,00	74 003,00
90	Accessoires pour Electricité Bâtiments et Machines	Lot	1	87 458,00	87 458,00
91	Equipements Armoires Electriques et Accessoires	Lot	1	107 640,00	107 640,00
92	Moteurs Electriques et Accessoires	Lot	1	258 750,00	258 750,00
93	Pièces de rechange pour équipements électriques	Lot	1	71 156,00	71 156,00
Sous-Total 8					1 445 907,00
9. EQUIPEMENT INSTRUMENTATION					
94	Mat. De mesure de débits (Floweters, Rotameters...)	Lot	1	82 800,00	82 800,00
95	Controle valves	Lot	1	46 575,00	46 575,00
96	Level transmitters (DéTECTEURS de niveaux)	Lot	1	46 575,00	46 575,00
97	Matériel de mesure de pression (+Rech)	Lot	1	56 925,00	56 925,00
98	DéTECTEURS de gaz et systèmes de contrôle, alarmes	Lot	1	25 875,00	25 875,00
99	Matériel de contrôle de température	Lot	1	72 450,00	72 450,00
100	Matériel Pneumatique	Lot	1	56 925,00	56 925,00
101	Pièces de rechange des équipements instrumentation	Lot	1	97 031,00	97 031,00
Sous-Total 9					485 156,00
10. EQUIPEMENT DIVERS ET RECHANGES					
102	Equipement/Recharges pour Four Electrique (Pyromet, P. Wurth, IFE, Raute,...)	Lot	1	486 450,00	486 450,00
103	Equipement/Recharges pour Four à Induction (Junker, Transfo...)	Lot	1	724 500,00	724 500,00
104	Equipement/Rech.Pour Ventilateur Industriels	Lot	1	41 400,00	41 400,00
105	Recharges Pour Alimentateur vibrant	Lot	1	38 295,00	38 295,00
106	Convoyeurs à courroies et à vis+Recharges	Lot	1	82 800,00	82 800,00
107	Brûleurs et Accessoires	Lot	1	93 150,00	93 150,00
108	Refroidisseurs et Accessoires	Lot	1	124 200,00	124 200,00
109	Sécheurs et Accessoires	Lot	1	124 200,00	124 200,00
110	Recharges Véhicules du personnel et marchandises	Lot	1	300 000,00	300 000,00
111	Recharges Engins divers	Lot	1	400 000,00	400 000,00
112	Véhicules du personnel (Bus)	Pièce	2	75 000,00	150 000,00
Sous-Total 10					2 564 995,00
11. VEHICULES DES MARCHANDISE					
113	Camions	Pièce	1	90 000,00	90 000,00

114	Pick-up	Pièce	2	40 000,00	80 000,00
115	Réducteurs de vitesse et Accessoires	Lot	5	33 638,00	168 190,00
116	Recharges pour pont bascule 40 à 60 tonnes	Pièce	1	10 350,00	10 350,00
117	Chargeuses	Pièce	2	290 000,00	580 000,00
118	Pièces de rechange pour équipements divers	Lot	1	106 088,00	106 088,00
Sous-Total 11					1 034 628,00
TOTAL GENERAL					34 393 096,00

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° **0119**/CAB.MIN/MINES/01/2015 et n° **0027**/CAB.MIN/FINANCES/2015 du **16 MARS 2015** portant approbation de liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société de **TERRILS DE LUBUMBASHI "STL SAS"**.

Fait à Kinshasa, le **16 MARS 2015**

Le Ministre des Finances


Henri MAV MULANG

Le Ministre des Mines


Martin KABWELULU